



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - PWGSC - Réception des soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. - 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 - Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|   |   |                                       |
|---|---|---------------------------------------|
| <b>Title - Sujet</b><br>Véhicule élévateur électrique, à mât pivotant avec fourche rétractable et à poste de conduite élevable  |   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>1 |
| <b>Solicitation No. N° de l'invitation</b><br>W8476-195947/A  | <b>Date of Amendment Date de modification</b><br>2018-12-18 |                                       |
| <b>Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :</b><br>Kaman Law<br><b>Telephone No. - N° de telephone</b> 819-939-6321<br><b>E-Mail Address - Courriel</b> <a href="mailto:Kaman.Law@forces.gc.ca">Kaman.Law@forces.gc.ca</a> |   |                                       |
| <b>Destination</b><br>See herein - Voir aux présentes   |   |                                       |

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery required Livraison exigée</b><br>See herein - Voir aux présentes   | <b>Delivery offered Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b> |  |
| <b>Name - Nom</b>  | <b>Title - Titre</b>                       |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                |

|   |
|---|
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b>   |
| At - à :<br>2:00 PM - 14:00   |
| On - le :<br>2019-01-23   |
| Time Zone - Fuseau Horaire :<br>Eastern Standard Time (EST)<br>Heure normale de l'Est (HNE) |

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Corriger une erreur dans le document français.

**CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS EST MODIFIÉE PAR LA PRÉSENTE COMME SUIT :**

- 1.1 SUPPRIMER dans le document français, l'article 3.5, paragraphe A. dans son intégralité et la REMPLACER par ce qui suit :
  - A. À la section IV de leur soumission, les soumissionnaires devraient fournir :

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**